EGNACH LOKAL ANZEIGER

GZA 9315 Neukirch (Egnach) KW 25, 19. Juni 2020 Amtliches Publikationsorgan

der Gemeinden Egnach, der Evangelischen Kirchgemeinde Egnach, der Katholischen Kirchgemeinde Steinebrunn und der Volksschulgemeinde Egnach



Es geht wieder los!

Nach rund 3 Monaten Pause konnte am 8. Juni der Trainingsbetrieb wieder aufgenommen werden. Leider ist der ganze Meisterschaftsbetrieb der Frühjahresrunde dem Coronavirus zum Opfer gefallen.

Damit die Fussballer des FC Neukirch-Egnach nicht völlig aus dem Wettkampfmodus kommen, organisiert der FC Neukirch-Egnach morgen Samstag, 20. Juni, ein Juniorenfussballturnier, bei welchem sich 24 Mannschaften aus der Ostschweiz in 4 Kategorien messen. Seitens FCNE werden die Bambinis, die F-Junioren und E-Junioren im Einsatz stehen. Das Turnier auf der Sportanlage Rietzelg startet um 8 Uhr und dauert bis 16 Uhr.

Die Festwirtschaft wird offen sein und unter Einhaltung der Weisung des BAG betrieben. Wir bitte die Besucher, uns bei der Umsetzung zu unterstützen, indem die Abstands-

reglungen eingehalten werden. Auch die grösseren Junioren sowie die Aktivmannschaften bestreiten bis zur Sommerpause diverse Freundschaftsspiele. Die Daten und genauen Anspielzeiten können unserer Website www.fcne.ch/Vereinskalender entnommen werden.

Wir freuen uns über regen Besuch und den mit Abstand besten Support.

FC Neukirch-Egnach

Haben Sie eine offene Lehrstelle 2021?

Mit einem Eintrag in der Beilage «Freie Lehrstellen 2021» der drei Lokalzeitungen **Seeblick, Loki und amriswil.info** erreicht Ihre Suche 16'100 Haushaltungen.

Buchen Sie noch heute bei:

Ströbele Kommunikation, Stephanie Fiedler T 071 466 70 50, inserate@stroebele.ch





PARADIESISCH



Vertrauen ist gut Konrolle ist Pflicht. Das günstige **Kontroll-Paket** für Campingplatz und Hafen.







Kulturklub Wanderbühne Egnach

Kunst in der Zigerlihütte 25. - 28. Juni 2020

Barbara Leuthold und Urs Hanselmann zeigen gemeinsame und individuelle Bilder und Objekte aus ihrem langjährigen Schaffen.

Do. 25.06.2020, Vernissage von 18.00 – 21.00 Uhr Fr. 26.06.2020, geöffnet von 18.00 – 21.00 Uhr Sa. 27.06.2020, geöffnet von 14:00 – 17.00 Uhr So. 28.06.2020, Finissage von 10.00 –13.00 Uhr

> Herzlich willkommen. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Gemeinde Egnach



Plangenehmigungsverfahren für Starkstromanlagen

Öffentliche Planauflage (Publikationsverlängerung)

Transformatorenstation TS 14 Lengwil S-0173851 1

Neubau auf Parz, Nr. 1936

Koordinaten: 2'743'739/1'263'360

17 kV-Kabel zwischen den Transformatorenstationen L-0230131.1

MS/TS 13 Winden und TS 14 Lengwil - Kabeleinzug mit teils neuer Rohranlage

Beim Eidgenössischen Starkstrominspektorat hat die EVU-Beratung AG, Rietlistrasse 5, 9403 Goldach SG im Namen der Elektra Neukirch-Egnach, Zellholz 5, 9315 Neukirch (Egnach) die oben erwähnten Plangenehmigungsgesuche eingereicht.

Das Plangenehmigungsgesuch lag vom 22.11.2019 bis 21.12.2019 öffentlich auf. Aufgrund des Fristenstillstandes vom 18.12.2019 bis 02.01.2020 muss die öffentliche Auflage noch weitere 5 Tage stattfinden. Die Gesuchsunterlagen werden deshalb vom 19.06.2020 bis zum 23.06.2020 im Gemeindehaus Egnach, Bahnhofstrasse 81, 9315 Neukirch, Abt. Bau & Umwelt, 2. OG, nochmals öffentlich aufgelegt.

Die öffentliche Auflage hat den Enteignungsbann nach den Artikeln 42-44 des Enteignungsgesetzes (EntG; SR 711) zur Folge.

Wer nach den Vorschriften des Verwaltungsverfahrensgesetzes (SR 172.021) oder des EntG Partei ist, kann während der Auflagefrist beim Eidgenössischen Starkstrominspektorat, Planvorlagen, Luppmenstrasse 1, 8320 Fehraltorf, Einsprache erheben. Wer keine Einsprache erhebt, ist vom weiteren Verfahren ausgeschlossen.

Innerhalb der Auflagefrist sind auch sämtliche enteignungs-rechtlichen Einwände sowie Begehren um Entschädigung oder Sachleistung geltend zu machen. Nachträgliche Einsprachen und Begehren nach den Artikeln 39-41 EntG sind ebenfalls beim Eidgenössischen Starkstrominspektorat einzu-

Ist aufgrund der geltenden COVID-19-Massnahmen die Einsichtnahme in die Unterlagen vor Ort für Sie nur eingeschränkt oder gar nicht möglich, melden Sie sich bitte beim Eidgenössischen Starkstrominspektorat (Tel. 058 595 18 50, planvorlagen@esti.ch).

Neukirch-Egnach, 19. Juni 2020 / Eidgenössisches Starkstrominspektorat

Gemeinde Egnach



Baugesuch

Öffentliche Auflage

19. Juni 2020 bis 08. Juli 2020

Bauherr/Grundeigentümer:

Vegi-Service AG, Bahnhofstrasse 52, 9315 Neukirch

Bauvorhaben:

Pergola für Mitarbeitersitzplatz, Parz. Nr. 2701, Bahnhofstrasse 52

Die Baugesuche können auf der Homepage der Gemeinde Egnach eingesehen werden. www.egnach.ch/de/aktuelles/aktuellesinformationen/

Einsprachen sind während der Auflagefrist schriftlich und begründet an die Baukommission Egnach, 9315 Neukirch, zu richten. Die Einsprache hat einen Antrag und eine Begründung zu enthalten.

Neukirch-Egnach, 19. Juni 2020 / Abteilung Bau und Umwelt

Gemeinde Egnach



Aufhebung Wertstoffsammelstellen

Am 19. Mai 2020 hat der Gemeinderat beschlossen, die folgenden Wertstoffsammelstellen per 30. Juni 2020 aufzuheben.

- Wertstoffsammelstelle Klösterli
- Wertstoffsammelstelle Bahnhof Steinebrunn

Nutzen Sie bitte ab dem 1. Juli 2020 die Wertstoffsammelstellen beim Volg Neukirch, dem Werkhof Egnach und beim Bahnhof Egnach.

Neukirch-Egnach, 19, Mai 2020 / Gemeinderat



Gemeinde Egnach

Aufhebung der Wertstoffsammelstellen Klösterli und Steinebrunn

Der Gemeinderat hat beschlossen, die beiden Wertstoffsammelstellen im Kösterli, Winden, und am Bahnhof Steinebrunn per 30. Juni aufzuheben.

Klösterli

Im Klösterli wurde ein neuer UfC geplant. Da die Parzelle in der Landwirtschaftszone liegt, wurde das Baugesuch dem Amt für Raumentwicklung zugestellt. Die bereits bestehende Wertstoffsammelstelle in Klösterli, bestehend aus drei Glascontainern und je einem Alu- und Kleidersammelcontainer, wurde ebenfalls in das Baugesuch mit einbezogen, da diese noch keine Bewilligung hatte.

Wie das Amt für Raumentwicklung mitteilt, kann für den UfC und die Wertstoffsammelstelle keine Bewilligung in Aussicht gestellt werden. Die Sammelstelle liegt zu nahe am Wald und an einem Gewässer in der Landwirtschaftszone und muss deshalb entfernt werden.

Steinebrunn

Im Zusammenhang mit der Verlegung der Busroute über den Bahnhof Steinebrunn fanden verschiedene Besprechungen vor Ort statt. Dabei wurden auch die Emissionen durch das Einwerfen der Wertstoffe in die Sammelstelle beim Bahnhof in der Nacht und am Wochenende ein Thema. Auch liegen immer wieder Säcke und anderer Unrat um die Entsorgungsstelle Steinebrunn herum.

Die Nutzung der Entsorgungsstelle wurde vom Gemeinderat deshalb näher untersucht und die Notwendigkeit überprüft. Mit 8,5 Tonnen Wertstoffen im Jahr wird bei der Wertstoffsammelstelle Bahnhof Steinebrunn die kleinste Wertstoffmenge in der Gemeinde Egnach entsorgt. Auch die Umrechnung pro Einwohner ergibt einen Jahresschnitt von 13 kg gegenüber einem Gemeindeschnitt von 25 kg.

Diese Wertstoffsammelstelle ist nach der Schliessung im Klösterli die letzte oberirdische Sammelstelle in der Gemeinde Egnach. Die Kosten für einen Ersatz dieser Sammelstelle mit einer zeitgemässen Unterfluranlage im Pärkli an der Olmishausenstrasse sind unverhältnismässig hoch. Deshalb hat der Gemeinderat entschieden, die Sammelstelle beim Bahnhof ersatzlos aufzuheben.

Der Bevölkerung stehen ab dem 1. Juli die Unterflur-Wertstoffsammelstellen beim Volg Neukich, beim Werkhof und beim Bahnhof in Egnach für die Entsorgung der Wertstoffe zur Verfügung.

Der Gemeinderat

Gemeinde Egnach

Altpapiersammlung

Morgen, Samstag, 20. Juni, wird in unserer Gemeinde die Altpapiersammlung durch den Tennisclub Egnach durchgeführt.

Bitte deponieren Sie das Altpapier und den Karton separat mit Schnüren gebündelt bis 7 Uhr gut sichtbar an den Kehrichtsammelstellen. Verwenden Sie bitte keine Säcke und Einkaufstaschen. Das Altpapier kann auch direkt beim Kiesparkplatz Rietzelg abgegeben werden. Nicht abgeholtes Papier bitte bis 14 Uhr unter der Tel. 071 477 22 33 melden.

Gemeindeverwaltung

FitGym/Turnen 55+ mit Pro Senectute TG

Haben Sie Lust, mit uns jeweils am Mittwochvormittag eine aktive, bewegungsreiche und spannende Turnstunde zu erleben? Mittwochs (ab 12.8.2020) immer um 9.30 bis 10.30 Uhr, in der neuen Sporthalle in Neukirch-Egnach.

Wir freuen uns darauf, alle 55+ in dieser

Turnstunde begrüssen zu dürfen!

Infos erhalten Sie bei Denise Edelmann, esa-Fit-Gym-Leiterin Pro Senectute, unter Telefon 071 460 04 36. Eine Lektion kostet Fr. 8.—mit Sportabonnement (unentgeltliche Schnupperlektion möglich).

Pro Senectute

Gemeinde Egnach

Wir gratulieren

Am 15. Juni feierte Rosmarie Gründler-Scherrer in Neukirch ihren 91. Geburtstag.

Am 15. Juni feierte Erna Voramwald-Holzer in Neukirch ihren 96. Geburtstag.

Herzliche Gratulation und alles Gute für die Zukunft.

Gemeinderat Egnach

Kirchgemeinden

Evangelisch-Egnach

Sonntag, 21. Juni

09.45 Uhr Gottesdienst, Pfrn. Simone Dors

Für Personen, die den Gottesdienst nicht besuchen können, erscheint die Predigt auf unserer Website www.kirche-egnach.ch

Folgende Dienste bietet die Kirchgemeinde weiterhin an:

Seelsorge am Telefon

- Pfarrerin Simone Dors und Pfarrer Gerrit Saamer Telefon 071 477 13 29
- Predigt als Brief oder per E-Mail
 Wenn Sie die Predigt als Brief zugestellt
 bekommen möchten, melden Sie sich gerne
 beim Sekretariat Telefon 071 477 19 46
 (Anrufbeantworter) oder
 sekretariat@kirche-egnach.ch

www.kirche-egnach.ch

Katholisch-Steinebrunn

Samstag, 20. Juni

Kollekte Flüchtlingshilfe der Caritas 17.45 Uhr Eucharistiefeier Jahrzeit Antonio Leban

Jahrzeit Oskar Leban

Montag, 22. Juni

14.00 Uhr Rosenkranzgebet

Freitag, 26. Juni

18.00 Uhr Eucharistiefeier

Samstag, 27. Juni

Kollekte Papstopfer/Peterspfennig
17.45 Uhr Wortgottesdienst mit Kommunion zum Schuljahresende,
musikalische Begleitung
Chor Amazonas

www.kath-steinebrunn.ch

Dance Factory 4 You: SOMMER-AKTION

Tanze ab sofort bis 1. September 2020 gratis. 15 verschiedene Tanzlehrer! Jede Menge Styles in den Stunden! Einzige Tanzschule in der Ostschweiz mit so vielen Tanzlehrern; bei DF4Y kannst du richtig profitieren!

Jetzt Anmelden: http://dancefactory4you.ch// kontakt/oder Tel. 071 463 54 55.

Bei DF4Y bist du der Star! Für jeden die richtige Stunde, Anfänger, Fortgeschrittene bis Showgruppe, Kinder bis Erwachsene, auch für Mamis und Papis, Ü30-Stunden. Tanze Hip-Hop, Breakdance, Jazz, Kiddy Dance.

DF4Y trainiert 7 Crews, unterteilt im Alter von 8 Jahren bis Erwachsene, auch Ü20. Diese Hip-Hop-und Breakdance-Crews trainieren separat der normalen Stunden und nehmen an Meisterschaften und Auftritten auf der Bühne Teil.

Ist es dein Traum, auf der Bühne zu stehen, melde dich per E-Mail oder telefonisch für weitere Infos bei Dance Factory 4 You.

dancefactory4you.ch | ausverkauft.

Autokino Amriswil

Vom 3. bis 18. Juli 2020 wird das Testgelände vor dem Strassenverkehrsamt Amriswil jeweils vom Donnerstag-bis Samstagabend zum Autokino.

Breite Filmauswahl

Auch wenn das Erlebnis im Vordergrund stehen soll, werden an den acht Abenden jeweils Kinohighlights aus den verschiedensten Genres gezeigt. Das Programm reicht von Actionfilmen über Dramen bis hin zu historischen & romantischen Klassikern.

Von 0 auf 100 in 5 Wochen

Veranstaltet wird das Autokino von der Autoviva AG in Amriswil. Mit an Bord sind die beiden Partner 4Art Music GmbH (Technik) & YEP Digital Marketing GmbH (Digital Marketing). Gemeinsam haben sie das Projekt mit viel Herzblut innert 5 Wochen zum Fliegen gebracht. Heute, 14 Tage nach Verkaufsstart, sind bereits deutlich über 50 % der Tickets sowie ein ganzer Film



Sound via Autoradio

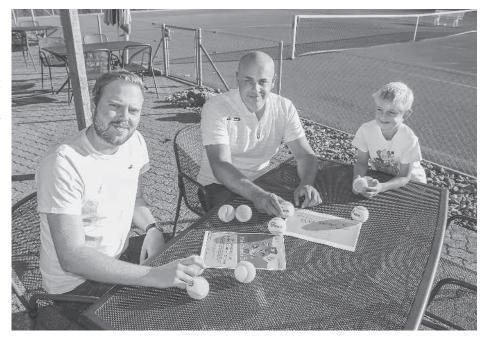
Die 60-Quadratmeter-Leinwand wird an der Westfassade des Autoviva-Gebäudes aufgezogen. Davor werden 80 Fahrzeuge so angeordnet, dass jeder eine gute Sicht hat. Der Sound wird via UKW-Radio direkt ins Auto transferiert. «Es ist gut möglich, dass das eine oder andere Fahrzeug nach dem Film eine kleine Starthilfe benötigt, aber dafür sind wir ja genau die Richtigen», meint Reto Lüthi. Tickets & weitere Infos: www.autokinoamriswil.ch

> Veranstalter: Autoviva AG, Kreuzlingerstrasse 30, 8580 Amriswil

«ELKI-Tennis» – gemeinsam den Tennissport entdecken

Nach den Sommerferien wartet der TC Egnach mit einer Premiere auf: Drei- bis fünfjährige Kinder sind eingeladen, gemeinsam mit einem Eltern-, Grosselternteil oder einem weiteren Familienmitglied spielerisch den Tennissport zu entdecken.

«Wir möchten sportliche Familienaktivitäten fördern und lassen deshalb Kinder den Tennissport gemeinsam mit einem Elternoder Grosselternteil, Tante, Onkel, Gotte oder Götti entdecken», erklärt Franco Baldella, Präsident des TC Egnach, das neue Projekt «ELKI-Tennis». «Es ist schade, wenn Kinder von Begleitpersonen zum Tenniskurs chauffiert werden, diese aber die Zeit mit Warten überbrücken müssen», findet Claudio Sgarbi, Juniorenverantwortlicher des TC Egnach. Auch deshalb mache es Sinn, Eltern und Grosseltern zu integrieren und ihnen das gemeinsame Erlebnis zu ermöglichen, sind sich Franco Baldella und Claudio Sgarbi einig. Ab 12. August, jeweils am Mittwoch von 15 bis 16 Uhr oder am Samstag von 9 bis 10 Uhr, können Kinder im Alter von drei bis fünf Jahren mit einer erwachsenen Begleitperson unter der fachkundigen Leitung der «Swiss HIT Academy» erste Erfahrungen



Der TC Egnach (im Bild v.l. Claudio Sgarbi und Franco Baldella) baut die Angebote für den Nachwuchs weiter aus.

Kurs dauert sieben Wochen. Pro Kurs sind maximal acht Kinder und acht Erwachsene zugelassen.

Die Kosten belaufen sich auf 56 Franken. Sämtliches Material wird zur Verfügung ge-

mit Rackets und Tennisbällen machen. Der stellt. Die Kurse finden bei jeder Witterung statt. Anmeldeschluss ist der 3. Juli 2020 (www.tc-egnach.ch/elki-tennis/).

Weitere Informationen: www.tc-egnach.ch

Marie-Theres Brühwiler

Gemeinde Egnach

Baubewilligungen

mission

- Beck Marco und Alexandra, Oberwiese 3, 9314 Steinebrunn – Luft-/Wasser-Wärmepumpe, Oberwiese 3, 9314 Steinebrunn
- Müller Rolf und Prisca, Schochenhauserzelg 9a, 9315 Neukirch - Heizungssanierung in Luft-/Wasser-Wärmepumpe, -Schochenhauserzelg 9a, 9315 Neukirch
- Politische Gemeinde Egnach, Bahnhofstrasse 81, 9315 Neukirch - Neubau UFC, Bahnhofstrasse, 9322 Egnach
- Politische Gemeinde Egnach, Bahnhofstrasse 81, 9315 Neukirch – Neubau UFC, Olmishausenstrasse, 9314 Steinebrunn
- Dinner Marc und Monika, Kehlhofstrasse 24, 9322 Egnach - Teilweiser Ersatz Fassadeneternit, Fensterersatz und Balkonvergrösserung, Kehlhofstrasse 24, 9322 Egnach

- Bewilligt am 9. Juni 2020 durch die Baukom- Huwiler Samuel und Virginia, Schlossweg 1,9322 Egnach - Sonnenschutz Lamellendach über Pergola und Dachausschnitt, Schlossweg 1, 9322 Egnach
 - Schärer Othmar und Alice, Bahnhofstrasse 66b, 9315 Neukirch - Neubau Carport/ Ersatz Flachdach auf best. Garage, Bahnhofstrasse 66b, 9315 Neukirch
 - Kobler Karin und Andreas, Gristenbühl 23, 9315 Neukirch - Neubau Whirlpool mit Wärmepumpe, Teilgestaltung Garten, Gristenbühl 23, 9315 Neukirch
 - Sauter Dominik, Haldenstrasse 15, 9315 Neukirch - Neubau Sichtschutz mit Steingarten, Haldenstrasse 15, 9315 Neukirch
 - Osterwalder Tanklager AG, Oberstrasse 141, 9000 St. Gallen - Lagertank für Einund Auslagerung von Ethanol, Bahnhofstrasse, 9315 Winden

Baukommission

Eine fünfundzwanzigjährige Geschichte ist zu Ende

Neuer Besitzer der «Traube» Neukirch-Egnach.

Familie Arment Ejupi hat die Liegenschaft käuflich erworben.

Die Gesellschaft IG Traube, deren Mitglieder: Walter Ackermann, Berliat AG, Annelies Etter, Germann Tiefbau GmbH, Remo Hälg, Hans-Rudolf Hyler, Mannhart Holzbau AG, Schreinerei Leuthold AG, Ernst Signer, IREMO GmbH, haben an der letzten Jahresversammlung das Kapitel «Traube» abgeschlossen. Die Gesellschaft IG Traube wurde aufgelöst.

Im Jahre 1995 wurde die Traube von der Raiffeisenbank Neukirch-Romanshorn übernommen. Danach wurde die Liegenschaft einer Totalrenovation unterzogen.

Warum wurde das gemacht? Wir wollten dem Dorf und der Bevölkerung das Restaurant erhalten. Damit wurde mitten im Dorf Geschichte geschrieben. Wir danken allen die das Restaurant in den vergangenen Jahren mit ihren Besuchen immer wieder unterstützt haben.

Nach diversen Vermietungen konnte nun eine langfristige Lösung mit der Familie Ejupi gefunden werden, sie hat per 1. Januar 2020 das Haus erworben. Nun liegt es an Ihnen, das Vertrauen in das «Rossini» ehemals «Traube» zu setzen. Unterstützen Sie die junge Familien mit zahlreichen Besuchen im

Möge es das Dorfleben in der Mitte der schönen Gemeinde Egnach wieder aufleben.

Konrad Mannhart

RAIFFEISEN MemberPlus – profitieren auch Sie!

Gemeindebibliothek: Öffnungszeiten: Für Kinder und Erwachsene: Montag, 18.30-19.30 Uhr, Donnerstag, 16.00-18.00 Uhr, Samstag, 10.00-12.00 Uhr. Für Erwachsene: 1. und 3. Sonntag im Monat, 10.30–11.30 Uhr.

Gemeinnütziger Frauenverein: Brockenstube Neukirch, Dienstag, 14.00–17.00 Uhr, Donnerstag, 14.00–17.00 Uhr, Samstag, 09.30-11.30 Uhr. Mobile 076 730 58 93.

Gesundheitsturnen Egnach: Donnerstag, 13. August, 19.30 Uhr: Wir beginnen nach den Sommerferien am 13. August mit den Turnstunden, sofern bis dann alles normal verläuft, in der Turnhalle Egnach.



Impressum

Herausgeberin

Gemeinde Egnach

Erscheinungstag

Jeden Freitag

Redaktion und Verlag

Gemeindeverwaltung Egnach, Bahnhofstrasse 81, 9315 Neukirch-Egnach, Telefon 071 474 77 66, loki@egnach.ch

Entgegennahme von Inseraten

bis Montag, 14.00 Uhr, Todesanzeigen bis Dienstag, 11.00 Uhr

Ströbele Kommunikation, Alleestrasse 35, 8590 Romanshorn, Telefon 071 466 70 50, Fax 071 466 70 51, inserate@stroebele.ch, www.stroebele.ch/loki.

Abonnentenservice

Jahresabonnement gedruckt: Fr. 100.-Jahresabonnement digital: Fr. 30.-Telefon 071 474 77 66

Layout und Druck

Ströbele Kommunikation, Alleestrasse 35, 8590 Romanshorn

Papier

Recycling, 100% Altpapier



Mütter- und Väterberatung

Mit Voranmeldung wieder möglich

Die Mütter- und Väterberatung ist mit Voranmeldung auch wieder an den Aussenstellen möglich.

Unter Berücksichtigung der entsprechenden Schutzmassnahmen kann sich die Perspektive Thurgau wieder der Normalität annähern. Ab vergangenem Montag werden in fast allen Gemeinden wieder Mütter- und Väterberatungen angeboten.

Die Beratungsorte und -zeiten finden Sie unter www.perspektive-tg.ch. Die erweiterten Telefonberatungszeiten bleiben bis auf Weiteres ebenfalls erhalten. Die Telefonzeiten sind: Montag, Dienstag, Donnerstag und Freitag, von 8–12 Uhr und 13.30–17 Uhr sowie Mittwochnachmittag von 13.30–17 Uhr.

Perspektive Thurgau, Mütter- und Väterberatung

Muki-Turnen

Für Kinder ab 3 Jahren

Es gibt wieder freie Plätze im Muki Turnen! Hast du auch Lust, ins Muki-Turnen zu kommen?

Alle Kinder, die im Quartal nach den Sommerferien 3 Jahre alt sind oder werden, sind ganz herzlich mit ihren Mamis, Papis oder sonst einer Begleitperson zum Turnen willkommen. Wir turnen das ganze Jahr. Neueintritte sind das ganze Jahr möglich, sofern die Gruppe noch freie Plätze hat. Ihr lernt auf spielerische Weise die grossen und kleinen Turngeräte kennen. Die Freude, die verschiedenen Geräte auszuprobieren und sich zu bewegen, steht im Vordergrund.

Kommt doch auch ins Muki, und schaut, was man mit Putzschwämmen, PET-Flaschen und noch vielem mehr, alles machen kann. Für Fragen und weitere Auskünfte dürfen Sie sich gerne bei Sandra Soller, Mukihauptleiterin, Telefon 071/477 35 75, melden.

An folgenden Tagen turnen wir:

Egnach: Montag: 9.45 Uhr bis 10.45 Uhr Sandra Soller 071 477 35 75 9.00 Uhr bis 10.00 Uhr Sonja Wild Freitag: 071 470 07 16 Sandra Soller Neukirch: Donnerstag: 9.00 Uhr bis 10.00 Uhr 071 477 35 75 Steinebrunn: Mittwoch: 9.00 Uhr bis 10.00 Uhr Sandra Ziegler 071 470 00 08

Kostenlose Wi-Fi-Hotspots auf dem Bodenseeradweg

St.Gallen-Bodensee Tourismus und Thurgau Tourismus lancieren kostenlose Wi-Fi-Hotspots auf dem Bodenseeradweg. Von Juni bis Oktober 2020 können die handlichen Geräte beim FFA-Museum und beim Hafenrestaurant Alti Badi bezogen werden. Das Angebot bietet vor allem ausländischen Gästen einen Mehrwert, indem sie von unlimitierten Internet während ihrem Aufenthalt in der Schweiz profitieren.

Als neues touristisches Angebot von St.Gallen-Bodensee Tourismus und Thurgau Tourismus bieten die Wi-Fi-Hotspots Gästen aus dem Ausland die Möglichkeit, die hohen Roaming-Gebühren in der Schweiz zu umgehen.

Die platzsparenden 4G-Hotspots können im Flieger- und Fahrzeugmuseum in Altenrhein und im Hafenrestaurant Alti Badi in Kreuzlingen seit dem 15. Juni und noch bis zum 31. Oktober ausgeliehen werden. Dafür bedarf es einer kurzen Registration des Gastes beim Bezug der Geräte. Danach können sich über Wireless zehn mobile Geräte gleichzeitig mit nur einem Hotspot verbinden. Nach einer kurzen Prüfung erfolgt die Rückgabe der Hotspots an einem der beiden Ausleih-Stationen. Mit diesem Service erhalten Gäste

und Touristen einen exklusiven Zusatznutzen und können ihre Velotour auf dem Bodenseeradweg mobil und noch entspannter geniessen. Nicht zuletzt kann mit den Hotspots auf touristische Informationen, welche vermehrt online erhältlich sind, zugegriffen werden. Die Hotspots sind erhältlich, solange der Vorrat reicht.

Das Schweizer Bodenseeufer

Der Schweizer Teil des Bodenseeradweges, die Rhein-Route, führt Radliebhaber vorbei an den schönsten Plätzen am Bodensee- und Rhein-Ufer.

Nebst den zahlreichen, lauschigen Badeplätzen laden auch Restaurants mit ihren gemütlichen Gartenterrassen zu einer Verschnaufpause ein. Die erfrischende Abkühlung des Sees kann mit einer Kanutour oder SUP-Session genossen werden, was einen optimalen Ausgleich zur Erkundungstour auf dem Land bietet. Zudem finden sich am Bodenseeufer entlang Unterkünfte jeglicher Art, welche einen erlebnisreichen Aufenthalt garantieren.

Weitere Informationen erhältlich unter: www.thurgau-bodensee.ch/wifi.

Thurgau Tourismus



Produktbild_Wifi-Hotspots

Adressen für die Ausleihe der Wi-Fi-Hotspots:

Hafenrestaurant Alti Badi

Seestrasse 45, 8280 Kreuzlingen Telefon +41 71 672 80 80 hafenrestaurant@alti-badi.ch

Flieger- und Fahrzeugmuseum Altenrhein Flughafenstrasse 11, 9423 Altenrhein Telefon +41 71 850 90 40

info@ffa-museum.ch

Splash-Kurse von TriStar

Bewegst Du dich gerne im Wasser und hast Lust auf einen coolen Teamsport, dann gehörst Du in ein Wasserballteam von TriStar.

Der Einstieg in diese abwechslungsreiche Sportart, ist dank der Zusammenarbeit mit dem Schwimmclub St. Gallen und den Splash-Waterpolo-Kursen schon für Kinder ab 5 Jahren möglich.

Voraussetzung ist, dass sich die Kids im stehtiefen Wasser wohlfühlen und sich sicher und frei bewegen können.

Nach den Splash-Kursen erfolgt der Übertritt in die U11, mit welcher bereits erste Spielerfahrung im Meisterschaftsbetrieb gesammelt wird. TriStar hat schon mehrmals

bewiesen, dass sie auch bei den Jüngsten zu den Besten gehören. So durfte die U11 vor drei Jahren den Schweizer Vize-Meistertitel für sich beanspruchen, und auch in diesem Jahr kämpft die U11 um den Finaleinzug der besten sechs Mannschaften. Die U13 steht dank der bislang erreichten Resultate bereits

Falls wir Dein Interesse an diesem tollen Sport geweckt haben, melde Dich doch über unsere Website www.wba-tristar.ch für ein Schnuppertraining an.

Wir freuen uns über jedes neue Gesicht und werden Dir gerne einen gesunden und einzigartigen Sport näherzubringen.

Wasserballclub Tristar



Hafenrundfahrt Romanshorn.

(Copyright: Raffael Soppelsa Fotografie)

Schiff ahoi! Saisonauftakt Hafenrundfahrt

Im Romanshorner Hafen ist ab sofort wieder einiges los. Die Hafenrundfahrt startet in die vierte Saison und gibt Gästen spannende Einblicke in die Verkehrsgeschichte und das heutige Stadtleben von Romanshorn. Das Erlebnis findet von Juni bis September jeweils sonntags statt.

Die Stadt Romanshorn und Thurgau Tourismus starten mit der Hafenrundfahrt in die vierte Saison. Von Juni bis September können Gäste das Boots-Erlebnis mit Kapitän Ruedi Fürst sonntags geniessen. Während der Rundfahrt erzählt ein Guide Spannendes über die Hafenstadt und deren Verkehrsgeschichte.

Sicherheitsvorkehrungen während Corona

Es werden diverse Sicherheitsvorkehrungen

getroffen, die die Platzanzahl auf dem Schiff vorübergehend auf 20 beschränken und das Einhalten des Zwei-Meter-Abstands zwischen den Gästen vorschreiben, Schutzmasken (freiwillig) werden aufgelegt.

Jetzt einen Platz sichern

Buchbar ist die Hafenrundfahrt online unter www.eventfrog.ch/hafenrundfahrt oder an den Vorverkaufsstellen der Schweizerischen Bodensee Schifffahrt und bei Thurgau Tourismus. Tickets können auch kurz vor der Fahrt beim Einstieg am Hafen gekauft werden. Weitere Infos:

www.thurgau-bodensee.ch/hafenrundfahrt.

Thurgau Tourismus / Koord.

Filmprogramm



Notre dame – sorgt für Wirbel

Freitag, 19. Juni um 20.15 Uhr;

Samstag, 27. Juni um 20.15 Uhr

Von Valérie Donzelli I OV mit d-Untertiteln I ab12(14) I 89 Min.

7500-im Cockpit des Airbus A319

Samstag, 20. Juni um 20.15 Uhr

Von Patrick Vollrath | Deutsch | ab 14 | 92 Min.

Onward–keine halben Sachen

Sonntag, 21. Juni um 14 Uhr

Von Dan Scanlon | Deutsch | ab 6(8) | 102 Min.

It Must be Heaven – eine burleske Komödie

Dienstag, 23. Juni um 19.30 Uhr;

Mittwoch, 01. Juli um 19.30 Uhr

Von Elia Suleiman I OV mit d/f-Untertiteln I ab 8(16) I 102 Min.

Digitalkarma – mit dem Velo in die Freiheit

Mittwoch. 24. Juni um 19.30 Uhr

Von Mark Olexa | OV mit d/f-Untertiteln | ab 12 | 78 Min.

Weiter im Programm

Just Mercy - schwarz, arm und unschuldig

26. Juni und 4. Juli um 20.15 Uhr

Sonic the Hedgehog - der Film

28. Juni und 12. Juli um 14 Uhr

And Then We Danced tanzend gegen strenge Traditionen

30. Juni und 8. Juli um 19.30 Uhr

The High Note-die Assistentin der Diva

3. und 11. Juli um 20.15 Uhr

Mina-und die Traumzauberer

5. Juli um 14 Uhr

Iniciales S.G. - der perfekte Anti-Held

Dienstag, 7. Juli um 19.30 Uhr; Freitag, 10. Juli um 20.15 Uhr

Kino Roxv

Salmsacherstrasse 1 | 8590 Romanshorn Telefon 071 463 10 63 I www.kino-roxy.ch

Kleinanzeigen Marktplatz

Zuverkaufen

Räumungsverkauf, Raritäten- und Flohmarkt, Samstag, 20. Juni 2020, 10.00 bis 15.00 Uhr, Bahnhofstrasse 53, 9315 Neukirch-Egnach

Amtsblatt vom 5. Juni und 12. Juni 2020

Handelsregister

- smile&more Egnach GmbH, in Egnach, CHE-356.578.838, Bahnhofstrasse 79, 9315 Neukirch (Egnach), Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 30.4.2020. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt den Betrieb einer Zahnarztpraxis und sämtliche damit im Zusammenhang stehenden Dienstleistungen sowie den Kauf und Verkauf von zahntechnischen und zahnmedizinischen Produkten. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie alle Geschäfte tätigen, die direkt oder indirekt mit ihrem Zweck in Zusammenhang stehen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Sie kann auch Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen. Stammkapital: CHF 20 000.-. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen der Geschäftsführung an die Gesellschafter erfolgen per Brief, E-Mail oder Telefax an die im Anteilbuch verzeichneten Adressen. Die Gesellschaft hat mit Erklärung vom 30.4.2020 auf die eingeschränkte Revision verzichtet. Eingetragene Personen: smile&more AG (CHE-250.852.822) (CH 320.3.085.054-5), in Heerbrugg (Au [SG]), Gesellschafterin, mit 20 Stammanteilen zu je CHF 1000.-; Rehman, Dr. Omer, österreichischer Staatsangehöriger,
- Einzelunterschrift; Vonach, Christian, österreichischer Staatsangehöriger, in Schindellegi (Feusisberg), mit Einzelunterschrift. Tagesregister-Nr. 2443 vom 19.5.2020
- Seewiesen Egnach AG, in Egnach, CHE-114.723.364, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 158 vom 19.8.2014, Publ. 1670417). Firma neu: Seewiesen Egnach AG in Liquidation. Vinkulierung neu: (Die Beschränkung der Übertragbarkeit der Namenaktien ist im Sinne von Artikel 685a Abs. 3 OR aufgehoben.). Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 6.5.2020 aufgelöst. Liquidationsadresse: c/o Sidler Treuhand AG, Alleestrasse 20, 8590 Romanshorn. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Widmer, Werner, von Schneisingen, in Romanshorn, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pfister, Thomas, von Zürich, in Güttingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmid, Manfred, von Thundorf und Bussnang, in Egnach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sidler, Hans, von Küssnacht (SZ), in Romanshorn, Liquidator, mit Einzelunterschrift. Tagesregister-Nr. 2463 vom 19.5.2020
- Manners by René Widmer, in Egnach, CHE-424.050.953, Bahnhofstrasse 15, 9315 Winden, Einzelunternehmen (Neueintragung). Zweck: Coiffeurgeschäft. Eingetragene Personen: Widmer, René, von Lütisburg, in Bottighofen, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagesregister-Nr. 2475 vom 20.05.2020

in Lustenau (AT), Geschäftsführer, mit - Swiss Vital Consulting - Josef Vizkelety, in Egnach, CHE-405.979.127, Einzelunternehmen (SHAB Nr. 84 vom 2.5.2019, Publ. 1004621871). Das Einzelunternehmen wird infolge Verlegung des Sitzes nach Herisau im Handelsregister des Kantons Appenzell Ausserrhoden eingetragen und im Handelsregister des Kantons Thurgau von Amtes wegen gelöscht. Tagesregister-Nr. 2593 vom 27.5.2020

Handänderungen von Grundstücken

- 19. Mai 2020, Egnach, Grundstück Nr. S154, 41/2-Zimmer-Wohnung, Bahnhofstrasse 62, 125/1000 StWE; Veräusserer Stacher Hans-Peter, Neukirch (Egnach), erworben am 29. 3. 1996; Erwerber De Santi Hugo, Neukirch (Egnach).
- 20. Mai 2020, Egnach, Grundstück Nr. 3197, 685 m², Land, Rudwies; Veräusserer FREY Wohnservice GmbH, Abtwil, erworben am 20. 12. 2011; Erwerber Tamarc GmbH, Abtwil.
- 20. Mai 2020, Egnach, Grundstücke Nrn. 1263 und 1199, 52 653 m² und 21'681 m², Land, Arbonerstrasse 50, Lantstrooss, Schuepwes, Wohnhaus, Scheune, Stall; Veräusserer Gerster Willy, Neukirch (Egnach), erworben am 19. 11. 1964; Erwerberin Gerster Esther, St. Gallen.
- 27. Mai 2020, Egnach, Grundstück Nr. S289, 51/2-Zimmer-Wohnung, Schlossweg 1, 94/1000 StWE; Veräusserer Hug Andreas, Egnach, erworben am 14. 10. 2015; Erwerber Albertin Oliver und Astrid, Amriswil.

Amtsblatt Thurgau

